



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ELE

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

EGUAGLIARE. }
 EGUAGLIARSI. }
 EGUAGLIATO. } v.
 EGUAGLIATORE. }
 EGUALARE. }
 EGUALARSI. }
 EGUALATO. }
 UGUAGLIARE.
 UGUAGLIARSI.
 UGUAGLIATO.
 UGUAGLIATORE.
 UGUAGLIARE.
 UGUAGLIARSI.
 UGUAGLIATO.

EGUALE. adj. m. f. Igual, semelhante, da mesma grandeza, quantidade, e qualidade.

Eguale. Igual, plano, unido.

Eguale. Igual, justo, equo, recto.

* EGUALEZZA. v. EGUALITÀ.

EGUALISSIMAMENTE. adv. sup. Muito igualmente, com grandíssima igualdade, semelhantíssimo.

Egualissimamente. no fig. Justissimamente, com bastante equidade.

EGUALISSIMO. sup. m. MA. f. Muito igual, semelhantíssimo.

Egualissimo. Justissimo, muito igual, indifferentíssimo.

EGUALITÀ.

EGUALIDADE.

EGUALITATE. f. f.

Egualità. Igualdade, exacta semelhança, paridade, justa proporção; o abtracto de igual.

Egualità. Igualdade, direitura, justiça, equidade, rectidão.

Egualità di peso. Igualdade de pezo; equilibrio.

EGUALMENTE. adv. Igualmente, de hum modo igual, com igualdade.

Egualmente. Tambem, do mesmo modo.

E H

EH. Interjeição. Ah.

Eh. Algumas vezes se diz por indignação.

Eh, vieni. Oh, vem.

Eh. Pronunciando-se longa, como se fossem dous EE, indica mediocridade. Assim assim, mediocrementemente, medianamente.

La tal cosa fu buona? eh. A tal coufa foi boa? afim sim, medianamente.

EHI. v. EH. AHI.

E I

EI. v. EGLI. Elle. Mas no plural não se dirá EINO.

* EIA. Interjeição. Eia, vamos, animo. Palavra Latina.

EIMÈ. v. OIMÈ. Oh, ay.

E L

* EL. v. EGLI.

EL. Nome desta letra L.

E L A

ELÀ. v. OLÀ.

ELABORARE. v. a. Trabalhar muito, laborar, desenvolver-se, fazer alguma coufa com grande applicação. Palavra Latina.

ELABORATEZZA. f. f. Disvello, trabalho diligente, applicação cuidadosa, que se põe, compondo-se alguma coufa.

ELABORATISSIMO. sup. m. MA. f. Muito trabalhado, feito com grandíssimo disvello.

ELABORATO. adj. m. TA. f. Trabalhado com disvello, feito com cuidado.

ELAFABOSCO. f. m. Qualidade de planta, que tem a haste comprida, como a do funcho doce.

ELASTICITÀ.

ELASTICIDADE.

ELASTICITATE. f. f.

Elasticità. Elasticidade, virtude da mola; o abtracto de elastico; força, virtude, potencia natural, que tem os corpos de se restituir ao seu primeiro estado, quando se comprimem, ou se lhes faz violencia para os fazer sahir.

ELASTICO. adj. m. CA. f. Elastico, que tem força de mola; que depois de ter sido condensado, contrangido, apertado, comprimido, faz hum esforço, restituindo-se em liberdade, e empurrando os corpos, que o apertavão, para recuperar a sua extensão natural.

Forza elastica. Força elastica.

Virtù elastica. Virtude elastica.

ELÀSTICO. f. m. Mola, ou outro corpo elastico. Termo Mecanico, e Pyfico.

ELATA. f. f. Cortiça, casca da Palmeira.

ELATÈRIO. f. m. Elaterio, medicamento, preparação purgativa feita do çumo dos pepinos de S. Gregorio. Termo de Farmacea. Elasticidade.

ELATINE. f. f. Qualidade de planta.

ELATINO. f. m. Qualidade de unguento feito da cortiça de Palmeira.

* ELATISSIMO. sup. m. MA. f. Soberbíssimo, muito orgulhoso. Palavra Latina.

* ELATO. adj. m. TA. f. Soberbo, altivo, orgulhoso, feroz, elevado. Palavra Latina.

ELAZIONE. f. f. Elevação, altivez, soberba, orgulho, vaidade, arrogancia, presumpção, estima de si mesmo.

E L C

ELCE. f. f. Azinheira, roble, especie de carvalho.

ELCINA. v. ELCE.

ELCISMA. f. f. A escoria da prata preparada em medicamento. Termo de Farmacea.

E L E

ELEFANTE. f. m. Elefante, animal.

ELEFANTESSA. f. f. A fema do Elefante.

ELEFANTIASI.

ELEFANTINA. f. f.

ELEFANTINO. adj. m. NA. f. Elefantino, de Elefante.

LEBBRA ELEFANTINA. v. ELEFANTIASI.

ELEFANTINO. dim. m. NA. f. Pequeno Elefante.

ELEFANTO. v. ELEFANTE.

ELEFANZIA. f. f.

ELEFANZIASI. f. f.

ELEGANO. f. m. Qualidade de planta, ou de arbutto.

ELEGANTE. adj. m. f. Elegante, polido, agradável, ornado, escrito, composto em termos escolhidos.

Elegante. no fig. Elegante, bem feito.

Un discorso elegante. Hum discurso elegante.

ELEGANTEMENTE. adv. Elegantemente, com elegancia, polidamente, com ornato, com graça.

ELEGANTISSIMAMENTE. adv. sup. Elegantissimamente, muito elegantemente.

ELEGANTISSIMO. sup. m. MA. f. Elegantissimo, muito polido, engraçadissimo.

ELEGANZA. f. f. Elegancia, delicadeza, polidez, graça, ornato, belleza.

Eleganza. no fig. Bom ar, bom gosto, affeio, bazarria, gentileza.

ELEGANZIA. v. ELEGANZA.

ELEGGERE. v. a. Eleger, escolher, tomar, apartar entre as mais coufas aquella, que se julga melhor, ou que agrada mais, fazer eleição.

Ellegere. Preferir.

ELEGGERSI. v. n. p. Eleger-se, escolher-se, fazer-se escolha do melhor.

ELEGGIBILE. adj. m. f. Elegivel, que se pôde eleger.

Eleggibile. Preferivel, digno de se preferir.

ELEGGIBILITÀ.

ELEGGIBILIDADE.

ELEGGIBILITATE. f. f.

Eleggibilità. Elegibilidade; a acção de eleger, de escolher. Termo de Direito Canonico.

ELEGGIMENTO. f. m. Eleição, escolha; a acção de eleger.

ELEGIA. f. f. Elegia, qualidade de Poesia.

Elegia. por sem. Elegia, composição Poetica, e amorosa.

ELEGIACAMENTE. adv. Elegiacamente, de hum modo elegiaco.

ELEGIACO. adj. m. CA. f. Elegiaco, pertencente à Elegia.

ELEGIACO. f. m. Elegiografo, Compositor de Elegias, o que as faz.

ELEGIETTA. dim. f. DIELEGIA. Elegiazinha, pequena Elegia.

* ELE

- * ELEGO. v. ELEGÍACO. adj.
 ELEISONNE. Eleifon. Palavra Grega, que junta á Kyrie significa: Senhor, tende misericórdia.
 ELEMATITE. f. f. Qualidade de pedra.
Elematite. Huma terceira especie de Astrologia.
 ELEMBOCCO. v. LAMBICCO.
 ELEMENTALE. adj. m. f. Elementar, que contém os primeiros Elementos.
 ELEMENTARE. v. a. Compôr os Elementos.
 ELEMENTARE. } v. } ELEMENTALE.
 ELEMENTARIO. }
 ELEMENTATIVO. adj. m. VA. f. Proprio para compôr os Elementos.
 ELEMENTATO. adj. m. TA. f. Composto dos Elementos, mixto.
 ELEMENTAZIONE. f. f. Composição dos Elementos.
 ELEMENTO. f. m. Elemento, principio Fyfico.
Elementi. No num. plur. no fig. Elementos, os principios de alguma cousa.
Esser un elemento. } Ser cousa necessarissima,
Esser il quinto elemento. } ou excellentissima.
Essere nel suo elemento. Estar em o seu elemento; estar em hum lugar, em que se gosta de estar. Ter occupação do seu genio.
 ELEMOSINA. f. f. Esmola, dinheiro, ou outra cousa, que se dá aos pobres. Palavra Latina.
Far elemosina. Fazer, dar esmola.
Elemosina di Messa. Esmola da Missa.
 ELEMOSINÁRIO, ed } Esmoler, que faz esmolas,
 ELEMOSINIÈRE. f. m. } caritativo, caridoso.
 ELEMOSINUZZA. dim. f. D^o ELEMOSINA. Pequena esmola, esmolazinha.
 ELENCHICO. adj. m. Epitheto, que se dá a hum argumento, que tira conseqüencias por proposições, que não estão concedidas.
 ELENCO. f. m. Catalogo, Indice, Summario, Taboa de hum Livro.
Elenco. Elenco, qualidade de argumento.
 ELENIO. f. m. Enula campana; qualidade de herua.
 * ELETTA. f. f. Eleição, escolha, apartamento.
 ELETTISSIMO. sup. m. MA. f. Escolhidissimo, muito escolhido.
 ELETIVAMENTE. adv. Electivamente, por eleição, de hum modo electivo.
 ELETIVO. adj. m. VA. f. Electivo, que se deve de eleger.
Electivo. Electivo, que se faz por eleição.
Principi elettivi. Principes electivos.
Setta elettiva. Seita electiva, inventada por Potamion Alexandrino.
 ELETTO. adj. m. TA. f. Escolhido, eleito, elegido.
Vescovo eletto. Bispo eleito.
Eletto. Eleito, creado, feito.
Eletto. Posto absolutamente denota hum certa singularidade. Admiravel, excellente, singular, prodigioso.
 ELETTO. f. m. TA. f. Predestinado, predestinada, escolhido de Deos. Termo de Theologia.
 ELETTORALE. adj. m. f. Eleitoral, pertencente aos Eleitores.
 ELETTORATO. f. m. Eleitorado, dignidade de Eleitor.
Elektorato. Eleitorado, Paiz, cujo Soberano tem direito de suffragio na Eleição do Emperador.
 ELETTORE. f. m. Eleitor, o que elege, e escolhe.
Elettore. Eleitor, titulo, que se dá particularmente a certos Principes de Alemanha, que tem voto na Eleição do Emperador.
Elettori del Sagro Romano Imperio. Eleitores do Sacro Romano Imperio, que são nove, tres Ecclesiasticos, e seis Seculares. Os Ecclesiasticos são o Arcebispo de Moguncia, o de Treveris, e o de Colonia. Os Seculares são El Rei de Bohemia, o Duque de Baviera, o Duque de Saxonia, o Marquez de Brandeburgo, o Conde Palatino do Rheno, e o Duque de Hanover. Estes nove Eleitores tem o Direito, e Privilegio de fazerem a Eleição do Emperador, e Rei dos Romanos.
 ELETTORÁRIO. f. m. Elektuario, medicamento composto com drogas, encorporadas com mel.
 ELETTRICAMENTE. adv. Electricamente, de hum modo electrico, com electricidade.
 ELETTRICE. v. f. Electriz, mulher do Eleitor.
Electrice. Escolhedora, a que elege.
 ELETTRICITÀ. } Electricidade, qualida-
 ELETTRICITÀDE. } de, virtude dos corpos,
 ELETTRICITÀTE. f. f. } que sendo esfregados, at-
 trahem a si outros, e os empurrão, como faz o ambar. Termo de Fyfica.
 ELETTRICO. adj. m. CA. f. Electrico, que tem a virtude electrica.
Electrico. De ambar amarello.
 ELETTRIZZARE. v. a. Electrizar, communicar a virtude electrica.
 ELETTRIZZARSI. v. n. p. Electrizar-se, receber a virtude electrica.
 ELETTRIZZATO. adj. m. TA. f. Electrizado, que recebe a virtude electrica.
 ELETTO. f. m. Ambar amarello.
Electro. Metal composto de ouro; ouro misturado com hum quinta porção de prata.
 ELETUÁRIO. v. ELETTOVÁRIO.
 ELEVAMENTO. f. m. Elevação; a acção de elevar, ou de se elevar, arrebatamento.
 ELEVARE. v. a. Elevar, erigir, levantar, exaltar.
 ELEVARSI. v. n. p. Elevar-se, erigir-se, levantar-se, exaltar-se.
Elevarsi. no fig. Elevar-se, ensoberbecer-se, encher-se de soberba, de orgulho.
 ELEVATEZZA. f. f. Altura, elevação, eminencia.
 ELEVATISSIMO. sup. m. MA. f. Elevadissimo, altissimo.
 ELEVATO. adj. m. TA. f. Elevado, levantado, erigido, exaltado, alto.
 ELEVATORE. v. m. Elevador, exaltador, levantador, o que eleva.
 ELEVATORIO. adj. m. RIA. f. Elevatorio, epitheto, que se dá a muitos musculos de diversas partes do corpo humano, cujas funções são elevar, e encolher.
 ELEVATURA. v. ELEVAZIONE.
 ELEVAZIONE. f. f. Elevação; a acção de elevar, ou de se elevar.
Elevazione. Elevação, arrebatamento, extasis.
 * ELEZIONARE. v. ELEGGERE. Eleger.
 * ELEZIONARIO. f. m. Eleitor, o que tem direito de eleger.
 * ELEZIONATO. adj. m. TA. f. Elegido, eleito, escolhido.
 ELEZIONE. f. f. Eleição, escolha; a acção de escolher, ou de ser escolhido.
Elezione. Eleição, direito, poder, facultade de escolher.
Elezione. Eleição, predestinação, Decreto eterno de Deos sobre a salvação dos homens. Termo de Theologia.
Far elezione. Escolher, eleger, fazer escolha, eleição.
Elezione. Vontade, juizo, discernimento.
Far di sua elezione. Fazer por seu alvedrio, de seu motu proprio, por sua vontade.
Per elezione. De propria vontade, por eleição, espontaneamente.

E L I

- ELICA. f. f. Helice, qualidade de linha curva. Termo de Geometria.
 * ELICE. v. ELCE. Azinheira, roble, especie de carvalho.
 * ELICERE. v. a. Tirar, extrahir; o que se diz das